

OECD-FAO Agricultural Outlook: 2005–2014

Summary in Czech

Zemědělství – Výhled OECD-FAO na léta 2005–2014

Přehled v českém jazyce

Po dobu výhledu bude světová zemědělská produkce růst pomalejším tempem, než v uplynulé dekádě. Očekává se však, že celosvětová spotřeba bude nadále stoupat, zejména vzhledem k ekonomické výkonnosti a nárůstu populace v rozvojových zemích. V příštím desetiletí se to projeví změnou čistých obchodních pozic určité části zemí i komodit.

Růst trhu se zemědělskými komoditami ale bude v porovnání s trhem nezemědělským nadále slabší, z velké části kvůli přetrvávající existenci vysokých obchodních bariér. Současně bude rostoucí podíl na tomto obchodu odrážet rozvoj trhu na ose jih-jih, s rostoucími vývozy dosahovanými tradičními i nově se vynořivšími exportéry z rozvojových zemí.

Zatímco zemědělský import rozvojových zemí poroste, bude tento nárůst částečně kryt rostoucím vývozem z jiných levně produkujících zemí rozvojového světa. Následkem toho se ve střednědobém horizontu zintenzivní konkurence na světových komoditních trzích. Společně s výrazným celosvětovým růstem produktivity to přinese další pokles reálných cen většiny zemědělských komodit.

Bude-li vyvíjen tlak na pokles reálných cen, budou zemědělci muset vyvinout vytrvalé úsilí na zvýšení produktivity. Reformy opatření, které těmto snahám nyní zabraňují, by jim v tom mohly pomoci. Z nižších reálných cen však potenciálně mohou těžit země, které jsou odkázány na dovoz potravin.

S tím, jak míra expanze zemědělské produkce rozvojových zemí v globálním měřítku předběhne ostatní země – většinou zemí OECD – bude podíl těchto ostatních zemí na globální produkci většiny výrobků klesat. Pokračující růst produktivity pomůže zvýšit výrobu téměř všude, ale dalším růstovým faktorem bude také extenzivní rozšiřování ploch v rozvojovém světě.

Klíčem k rostoucí důležitosti rozvojových zemí při formování světových zemědělských trhů jsou změny poptávky. Očekává se, že nárůst příjmů i populace spojený s urbanizací a s větší různorodostí stravy, přinesou rozšíření poptávky a povedou ke změnám ve složení spotřeby potravin ve prospěch rychle rostoucího zastoupení živočišných produktů.

Na rozvinutých trzích zemí OECD se očekává pouze mírný růst poptávky po potravinách. Vlastnosti výrobků i jejich výrobního procesu z hlediska bezpečnosti, kvality, životního prostředí, zacházení se zvířaty atd. budou při formování poptávky získávat více na významu, než změny cen a příjmů.

Je pravděpodobné, že v období tohoto výhledu budou nadále pokračovat již probíhající strukturální změny v potravinářském průmyslu, charakterizované zvyšující se koncentrací a globalizací a změnami ve struktuře řízení potravinového řetězce, jako jsou vzrůstající úloha výrobních standardů a vertikální koordinace. Spolu s domácí a obchodní politikou a s politickými reformami nabírají tyto změny v dlouhodobém výhledu pro zemědělské trhy a obchod na důležitosti.

Tento Výhled obsahuje určitý stupeň nejistoty. Ekonomický a politický kontext se pravděpodobně bude lišit od předpokladů této zprávy. Zvláště pozitivní výsledek kola obchodních rozhovorů v Dohá by obchodní vyhlídky zlepšil. A i předpokládaný rekordně nízký stav zásob obilovin by mohl způsobit nestabilitu jejich cen a ohrozit celosvětové zajištění potravinami. S rostoucím vlivem Číny a Indie na globálních trzích mohou i malé otřesy poptávky nebo nabídky v těchto velkých zemích vést k podstatným externím změnám. Významný zdroj nejistoty představují také epidemie nemocí zvířat.

© OECD/FAO 2005

Tento přehled není oficiálním překladem OECD.

Reprodukce tohoto Přehledu je povolena, jsou-li uvedena autorská práva OECD a název původní publikace.

Vícejazyčné přehledy jsou překlady výtahů z publikací OECD původně publikovaných v angličtině a francouzštině.

Jsou zdarma k dispozici v internetovém knihkupectví OECD
www.oecd.org/bookshop/

Více informací získáte na Odboru pro legislativu a překlady při OECD,
Ředitelství pro veřejné záležitosti a komunikaci.

rights@oecd.org

Fax: +33 (0)1 45 24 13 91

OECD Rights and Translation unit (PAC)
2 rue André-Pascal
75116 Paris
France

Navštivte naši internetovou stránku www.oecd.org/rights/

